

PAW PRINTS

Lake County School District's news for parents



As we prepare for the start of another exciting school year, we want to reiterate that our doors are open to you, our community and our families. **Thank you** for being involved with your student's education and for partnering with us in the most important work of educating the next generation. Please know that we welcome your feedback and input to continue to improve. If you have ideas or feedback you would like to share before next school year, please call the district office at 486-6800 to set up an appointment, or email Kathleen Fitzsimmons, kfitzsimmons@lakecountyschools.net. We want to hear from you! Have a great rest of the summer, *Dr. Wendy Wyman, Superintendent*

Important Dates

Registration:

West Park Elementary

Grades Kg-2nd

Tuesday, August 11 through
Thursday, August 13

Lake County Intermediate School

Grades 3rd-6th

Tuesday, August 11

Lake County High School

Grades 7th-12th

Tuesday, August 11

First Day of School:

Lake County High School & Lake County Intermediate School & The Center:

Monday, August 31

West Park Elementary:

Orientation Conferences by
Appointment:

Monday, August 31: 12 –8 pm
and Tuesday, September 1:
10am-6pm

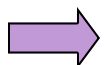
First day of classes: Wednesday,
September 2

See you soon!

Good News & Updates

We have lots of good news to share as we head in to the 2015-16 school year. Here are just a few exciting items:

- ◆ We are very proud of our learners, from preschoolers to graduates. Some of our 2014-15 highlights included the third grade expedition with the 10th Mountain Division, the fourth grade Bison study, sixth grade outdoor camp, 8th grade Keystone Science School, and one-to-one Chromebook distribution at grades 7-12! We couldn't do it without your partnership. *Thank you for your vital support at home!*
- ◆ Yanin Ramos will be joining us as our new District Family Liaison. Yanin will be based in the Intermediate School Office, and will work this year to create avenues for all families to be more engaged in our school communities. Yanin will also act as a school secretary at LCIS. Yanin is bilingual and an alumna of our school district.
- ◆ This year, we will also have full-time interpretation available at each school with the help of technology! Using a telephone interpreter service, families can come into any school office and have an interpreted conversation immediately. All school staff will have access to this service, so please know that any time you come into our schools, you can communicate in the language which makes you the most comfortable. We will use this phone interpretation to better meet the needs of our families!
- ◆ In order to learn more about the individual needs of our Kg-2 graders, West Park Elementary is hosting Family Orientation Meetings on August 30 and 31. Families will sign up for an appointment at registration with each teacher, allowing each family personal time with classroom teachers and educational support staff before school starts.
- ◆ We are excited to announce that we are adding 6th grade football as well as a 7th and 8th grade soccer program this year! Please see the attached Sports Letter, if you have a child in 6th-12th grades, for more details.



New Members of Our Team

This year we are welcoming a few new faces to our administration staff:

We have hired **Cathy Ogle** as the incoming principal of West Park for next school year. Cathy comes to us from Loveland, Colorado where she has been an instructional coach in an elementary school. She has worked in schools that are similar to ours and is committed to ensuring that all students have access to a high-quality education. Cathy also brings a wealth of knowledge regarding elementary instruction including a deep understanding of reading instruction in the early grades. Engaging our families in meaningful ways was another top priority that she expressed. Cathy is excited to continue and build on the important work we started last year both in reading and with Expeditionary Learning.

Graciela Hess will become a new Assistant Principal at Lake County High School. We are confident that Graciela will bring many strengths to our admin team and be a complementary addition as she joins Christina Gosselin, Mike Vagher and Maggie Kane in leading the school. Graciela has administrative experience as she has been a high school assistant principal and an elementary principal. She is thrilled to be moving from Wisconsin to Leadville! Graciela has already hit the ground running, participating in Relay principal training in Denver in June. She is bilingual, has worked in high schools that are similar to ours, and we welcome her background experience.

Jared Oubre will join the district as the new 21st Century Community Learning Center Program Director for grades 5-12 following Susan Fishman's retirement. Jared has a very diverse background including as a Peace Corps volunteer in the Dominican Republic and a staff member at the Chaffee County Boys and Girls Club. Jared is bilingual and sought out our district specifically to work with our youth. Susan will be staying on part-time at LCIS next year to help transition our after-school and Wednesday programs to new leadership.

Wendy Scott will be joining us as our new Gifted and Talented /Response to Intervention manager. Wendy has background in working with gifted students as a classroom teacher in a gifted school in Spokane Washington. She also taught in Nebraska and Idaho. She has lived in Leadville for several years and has substituted in our District prior to joining us in this capacity.

We are confident that all of our new employees are a great match for the district and will bring incredible leadership and support to our teachers, staff and community. We have also hired new teaching staff members who you will meet in August.

This year, we launched a rigorous new hiring process that included many steps, including a school visit where candidates taught model lessons and performed a variety of tasks that helped us choose the best teachers for our school. There will be more information to come on each new teacher but we are thrilled with the energy, excitement, and experience they will bring to Lake County .

Wednesday Early Release Information

This year once again, **every Wednesday will be an Early Release day**. Students will be released after lunch and busses will depart between 12:30 and 1pm. **Students will receive lunch on Wednesdays before dismissal**. During the afternoon, teachers will participate in professional development.

There are two options for families:

- 1) Students may ride the bus home after early release dismissal.

OR

- 2) Students may register for activities that will be offered by the school district's 21st Century Community Learning Center / Project Dream program or programs offered by some of our community partners. Some activities will run until 3:30 and others will be offered until 6:00. *Space is very limited, so be sure to sign up during registration. Project Dream will offer transportation at 3:30pm and at 6:00pm on Wednesdays for students who are attending both sessions.*

Want to stay in the loop? Follow us on Facebook at facebook.com/lakecountysd or visit our website: www.lakecountyschools.net !



COME VISIT US AT BOOM DAYS ON WEST 5TH ST!

THE SCHOOL DISTRICT WILL HAVE A BOOTH AT BOOM DAYS WITH INFORMATION AVAILABLE AND LOTS OF GREAT PANTHER PRIDE ITEMS, INCLUDING T-SHIRTS , STICKERS, AND PINS.



PAW PRINTS

Noticias para padres del Distrito Escolar Lake County

Al prepararnos para el comienzo de otro emocionante año escolar, queremos reiterar que nuestras puertas están abiertas a ustedes, nuestra comunidad y nuestras familias. **Gracias** por involucrarse con la educación de su alumno y por asociarse con nosotros en la importantísima labor de educar a la próxima generación. Por favor sepan que agradecemos sus opiniones y sugerencias para seguir mejorando. Si tiene alguna opinión para compartir antes del próximo año escolar, por favor llame a la oficina del distrito al 486-6800 para fijar una cita, o escribale un e-mail a Kathleen Fitzsimmons, kfitzsimmons@lakecountyschools.net. ¡Queremos escucharlos! Que pasen un excelente resto del verano. *Dra. Wendy Wyman, Superintendente*

Fechas Importantes

Inscripción:

Primaria West Park

Grados K-2do

Martes 11 de agosto al

Jueves 13 de agosto

Escuela Intermedia de Lake County

Grados 3ro-6to

Martes 11 de agosto

Preparatoria Lake County

Grados 7mo-12mo

Martes 11 de agosto

Primer día de clases:

Preparatoria Lake County y Escuela Intermedia de Lake County y The Center:

Lunes 31 de agosto

Primaria West Park :

Conferencias de orientación por cita previa: lunes 31 de agosto 12-8pm y martes 1 de septiembre: 10am-6pm

Primer día de clases: miércoles 2 de septiembre

¡Nos vemos pronto!

Buenas noticias y boletines

Tenemos muchas buenas noticias para compartir camino al año escolar 2015-16. Estas son apenas algunas:

- ◆ Estamos muy orgullosos de nuestros alumnos, desde preescolares hasta graduados. Algunos de nuestros momentos importantes en 2014-15: la expedición del tercer grado con la 10ma División de Montaña, el estudio de Bison del cuarto grado, el campamento al aire libre del sexto grado, la Escuela de Ciencias Keystone del 8vo grado, y ¡la distribución de Chromebooks a cada uno para los grados del 7-12! No pudimos haberlo logrado sin su ayuda. *¡Gracias por su vital apoyo en casa!*
- ◆ Yanin Ramos nos acompañará como nuevo Enlace Distrital con las Familias. Yanin estará ubicada en la Oficina de la Escuela Intermedia, y trabajará este año para crear avenidas para que las familias tengan más participación en nuestras comunidades escolares. Yanin también actuará como secretaria de la escuela en LCIS. Yanin es bilingüe y ex-alumna de nuestro distrito escolar.
- ◆ ¡Este año también tendremos interpretación a tiempo completo en cada escuela con la ayuda de la tecnología! Usando un servicio de intérprete por teléfono, las familias pueden venir a cualquier oficina de la escuela y tener una conversación interpretada de inmediato. Todo el personal de la escuela tendrá acceso a este servicio así que deben saber que en cualquier momento que vengan a la escuela, pueden comunicarse en el idioma en que se sientan más cómodos. ¡Utilizaremos esta interpretación telefónica para cumplir las necesidades de nuestras familias!
- ◆ Para saber más sobre las necesidades individuales de nuestros alumnos de K-2do grado, la primaria West Park será anfitriona de Reuniones de Orientación Familiar el 30 y 31 de agosto. Al inscribirse, las familias se registrarán para una cita con cada maestro, dándole a cada familia tiempo personal con los maestros del salón y el personal de apoyo educativo antes de que comiencen las clases.
- ◆ ¡Nos entusiasma anunciar que este año añadiremos fútbol de 6to grado y soccer para 7mo y 8vo grado! Por favor revise la carta de deportes anexa para más detalles.



Nuevos miembros del equipo

Este año le damos la bienvenida a algunas caras nuevas en nuestro personal de administración:

Hemos contratado a **Cathy Ogle** como directora entrante de West Park para el próximo año escolar. Cathy nos llega desde Loveland, Colorado, donde se ha desempeñado como asesora de instrucción en una escuela primaria. Ha trabajado en escuelas similares a la nuestra y está comprometida a asegurarse de que todos los estudiantes tengan acceso a una educación de alta calidad. Cathy también aporta una riqueza en conocimientos con respecto a la instrucción primaria, incluyendo una profunda comprensión de la instrucción de lectura en los grados tempranos. La comunicación con nuestras familias fue otra prioridad alta que expresó. Cathy está emocionada por continuar construyendo sobre el trabajo importante comenzado el año pasado tanto en lectura como en Aprendizaje Expedicionario.

Graciela Hess será la nueva Directora Asistente en la Preparatoria Lake County. Confiamos que Gabriela aportará muchas fortalezas a nuestro equipo administrativo y será una adición complementaria al unirse a Christina Gosselin, Mike Vagher y Maggie Kane para liderar a la escuela. Graciela tiene experiencia administrativa, habiendo sido directora asistente de una preparatoria y directora de una primaria. ¡Le encanta la idea de mudarse desde Wisconsin a Leadville! Graciela ya comenzó a trabajar apenas llegó, participando en el entrenamiento Relay para directores en Denver en Junio. Es bilingüe, ha trabajado en preparatorias similares a la nuestra, y apreciamos las experiencias que ha tenido en su historial.

Jared Oubre se unirá al distrito como el nuevo Director del Programa 21st Century Community Learning Center para los grados 5-12, luego de la jubilación de Susan Fishman. Jared tiene una historia muy diversa, incluyendo como voluntario con los Cuerpos de Paz en la República Dominicana y como miembro del personal en el Boys and Girls Club de Chaffee County. Jared es bilingüe y buscó directamente nuestro distrito para trabajar con nuestros jóvenes. Susan seguirá a tiempo parcial en LCIS el año que viene para ayudar con la transición de nuestros programas de después de clases y de los miércoles al nuevo liderazgo.

Wendy Scott se nos unirá como nuestra nueva gerente de Dotados y Talentosos/Respuesta a la Intervención. Wendy tiene un historial en trabajar con estudiantes dotados como maestra de salón en una escuela para niños con talento en Spokane, Washington. También dio clases en Nebraska y en Idaho. Ha vivido en Leadville varios años y ha sido sustituta en nuestro Distrito antes de unirse a nosotros para este puesto.

Confiamos que todos nuestros nuevos empleados son muy buenas selecciones para el distrito y aportarán un liderazgo y apoyo increíbles para nuestros maestros, personal y comunidad. También hemos contratado nuevos miembros del personal de maestros, a quienes conocerán en agosto.

Este año lanzamos un riguroso nuevo proceso de contratación que comprende muchos pasos, incluyendo una visita a la escuela donde los candidatos dieron lecciones modelo y ejecutaron una serie de tareas que nos ayudaron a escoger los mejores maestros para nuestra escuela. Habrá más información sobre cada maestro, pero nos encanta la energía, emoción y experiencia que aportarán a Lake County.

Información sobre salida temprana los miércoles

Nuevamente este año, **todos los miércoles serán días de salida temprana**. Los alumnos saldrán luego de almorzar y los autobuses saldrán entre las 12:30 y la 1pm. **Los alumnos recibirán almuerzo los miércoles antes de salir**. Durante la tarde, los maestros participarán en desarrollo profesional.

Hay dos opciones para las familias:

- 1) Los alumnos pueden ir a casa en el autobús al salir temprano. **O**
- 2) Los alumnos pueden inscribirse para actividades a ser ofrecidas por el Centro de Aprendizaje Comunitario 21st Century, del distrito, programa Proyecto Dream, o algún otro programa ofrecido por nuestros socios en la comunidad. Algunas actividades serán hasta las 3:30 y otras hasta las 6:00. *Los cupos son muy limitados así que asegúrese de anotarse durante la inscripción. El Project Dream ofrecerá transporte a las 3:30pm y a las 6:00pm los miércoles para los estudiantes que asistan a ambas sesiones.*

¿Quiere mantenerse informado? Siganos en Facebook por [facebook.com/lakecountysd](https://www.facebook.com/lakecountysd) o visite nuestra página web: www.lakecountyschools.net



¡VENGA A VISITARNOS EN BOOM DAYS EN WEST 5TH ST!

EL DISTRITO ESCOLAR TENDRÁ UN PUESTO EN BOOM DAYS CON INFORMACIÓN DISPONIBLE Y MUCHOS ARTÍCULOS DE LAS PANTERAS, COMO CAMISETAS, ETIQUETAS Y BOTONES.

July 2015

Fall Sports Information

Dear incoming LCSD 6th through 12th grade families:

The fall sports season is coming! We have some exciting updates and information to share. We would like to encourage every student to participate in a sport or extracurricular activity of some kind this year. These activities are a great way for students to stay active, learn new skills and have the experience of participating in a group. Research shows that sports and other extracurricular activities can help students keep their grades up, too!

How do I sign up?

Both LCIS and LCCHS will have sports sign up information available at registration on August 11th. In addition, students can attend the first practice for a sport (see below) and register there.

New Sports

After parent and student input about their interests and passions, the district has decided to add three new sports opportunities for the 2015-16 school year. In the fall, Lake County 6th graders will now be able to participate in the middle school football program, and we will be starting a new school soccer team for 7th and 8th grade boys. In the spring, we will be starting a new school soccer team for 7th and 8th grade girls. We think these will be fantastic additions for our middle school student athletes!

Sports Physicals

Sports physicals will take place on Thursday, August 6th from 4-8pm at LCIS. Any student who plans to participate in a sport this year is welcome! Physicals at this event are only \$10.

Fall Sports Start Dates

Remember that practice for fall sports starts before the first day of school. Practice times for fall sports are as follows:

- High School Football: August 17th Federico Field (time TBA more info at registration Aug 11th)
- 6th-8th Grade Football: 3:30-5:30pm starting August 18th at Federico Field (field south of HS)
- 6th -8th Grade Volleyball: August 24th (time and location TBA, more info at registration Aug 11th)
- High School Boys Soccer: 7-8:30pm, Monday-Friday, starting August 17th at the Community Field
- 7th-8th Grade Boys Soccer: 7-8:30pm, Monday-Friday, starting August 17th at the Community Field
- Volleyball: 5:30-7:30pm starting August 17th at Lake County High School.
- Cross Country: August 17th (location and time TBA, more info at registration Aug 11th)
- High School Boys Golf: August 10, 8:00am at Mount Massive Golf Course
- Cheerleading: Contact Felicia Roeder 970-485-3941 ASAP.

Sports & PE Credit

In 9th-12th grade, did you know that you can use participation in a sport as a physical education academic credit? This is a great way to earn or make up a credit. For more information, please see me when school starts.

We are looking forward to a great year of sports for all of our Panther teams. Please contact me with any additional questions at mvagher@lakecountyschools.net or by calling 719-293-0112.

Go Panthers!

Mike Vagher
Athletic Director

27 de Julio, 2015

Información de deportes de otoño

Queridas familias de 6° a 12° grado del LCSD:

¡La temporada de deportes de otoño se está acercando! Tenemos algunas emocionantes noticias e información que compartir. Nos gustaría animar a cada estudiante a que participe en un deporte o actividad extracurricular de algún tipo este año. Estas actividades son una gran forma de que los estudiantes se mantengan activos, aprendan nuevas habilidades y tengan la experiencia de participar en un grupo. ¡La investigación muestra que los deportes y otras actividades extracurriculares también pueden ayudar a que los estudiantes mantengan sus notas!

¿Cómo me inscribo?

El LCIS y LCHS tendrán información de inscripción disponible el 11 de agosto. Además los estudiantes pueden asistir a la primera práctica para un deporte (ver debajo) e inscribirse allí.

Deportes nuevos

Luego de los comentarios de padres e hijos acerca de sus intereses y pasiones, el distrito ha decidido añadir tres nuevas oportunidades deportivas para el año escolar 2015-16. En el otoño, los estudiantes de 6° grado del Lake County podrán participar en el programa de fútbol para estudiantes de secundaria, y vamos a iniciar un nuevo equipo de fútbol escolar para niños de 7° y 8° grado. En la primavera, vamos a iniciar un nuevo equipo de fútbol para niñas de 7° y 8° grado. ¡Pensamos que estas serán unas adiciones fantásticas para nuestros atletas escolares de secundaria!

Exámenes físicos para deportes

Los exámenes físicos tendrán lugar el jueves 6 de agosto, de 4 a 8pm en el LCIS. ¡Cualquier estudiante que planea participar en un deporte este año es bienvenido! Los exámenes en este evento cuestan sólo \$10.

Fechas de inicio de deportes de otoño

Recuerden que las prácticas para los deportes de otoño comienzan antes del primer día de escuela. Los días de práctica para los deportes de otoño son los siguientes:

- Fútbol de secundaria: 17 de agosto en el Campo Federico (horario a ser anunciado, más información estará disponible el día del registro el 11 de agosto)
- Fútbol de 6° a 8° grado: 3:30 a 5:30pm comenzando el 18 de agosto en el Campo Federico (el campo al sur de HS)
- Voleibol de 6° a 8° grado: El 24 de agosto (ubicación y horario a ser anunciados, más información estará disponible el día de registro el 11 de agosto)
- Fútbol para niños de secundaria: De 7 a 8:30pm, lunes a viernes, comenzando el 17 de agosto en el Campo comunitario
- Fútbol para niños de 7° a 8° grado: De 7 a 8:39pm, de lunes a viernes, comenzando el 17 de agosto en el Campo comunitario
- Voleibol: De 5:30 a 7:30pm, comenzando el 17 de agosto en la Secundaria Lake County
- Campo traviesa: El 17 de agosto (ubicación y horario a ser anunciados, más información estará disponible el día de registro el 11 de agosto)
- Golf para niños de secundaria: El 10 de agosto, 8:00am en el Campo de golf Mount Massive
- Porristas: Pónganse en contacto lo más pronto posible con Felicia Roeder al 970-485-3941.

Deportes y crédito de educación física

Del 9° al 12° grado, ¿sabían que pueden usar su participación en un deporte como crédito académico para educación física? Esta es una forma genial de ganar u obtener crédito. Para más información, por favor comuníquense conmigo cuando comiencen las clases.

Esperamos tener un año deportivo genial para todos nuestros equipos Panther. Por favor pónganse en contacto conmigo por cualquier pregunta adicional en mvagher@lakecountyschools.net o llamándome al 719-293-0112.

¡Vamos Panthers!

Mike Vagher
Director atlético

